

《习近平谈“一带一路”(2023年版)》 英文版出版发行

新华社北京4月28日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平谈“一带一路”(2023年版)》一书英文版,近日由中央编译出版社出版,面向海内外发行。

《习近平谈“一带一路”(2023年版)》由中共中央党史和文献研究院编辑,收入习近平同志2013年9月至2023年11月期间关于共建“一带一路”的重要文稿78篇。全书系统反映了习近平同志对共建“一带一路”指导原则、丰富内涵、目标路径等的深刻阐述,全面呈现了共建“一带一

路”从中国倡议走向国际实践,从理念转化为行动,从愿景转变为现实,从谋篇布局的“大写意”到精耕细作的“工笔画”,取得实打实、沉甸甸的成就,成为深受欢迎的国际公共产品和国际合作平台的发展历程。

该书英文版的出版发行,有助于国外读者深入了解共建“一带一路”的理念、举措、目标和成果,对于进一步增进国际社会的认识理解,深化“一带一路”国际合作,推进共建“一带一路”高质量发展,让“一带一路”惠及更多国家和人民,具有重要意义。

中国航天员乘组完成在轨交接 神十七航天员即将天外归来

新华社酒泉4月28日电 神舟十七号、神舟十八号航天员乘组28日在轨举行交接仪式,两个乘组移交了中国空间站的钥匙。

据中国载人航天工程办公室介绍,截至目前,神舟十七号

航天员乘组已完成全部既定任务,将于4月30日乘坐神舟十七号载人飞船返回东风着陆场。着陆场及各参试系统正在紧锣密鼓做好迎接航天员回家的各项准备。

5月6日起换发补发出入境证件 可“全程网办”

新华社北京4月28日电(记者任沁沁)记者28日从国家移民管理局新闻发布会上获悉,为服务促进高水平对外开放,进一步便利内地人员出入境,国家移民管理局决定自2024年5月6日起正式实施便利化入境管理若干政策措施,首次实现内地居民换发补发出入境证件“一次都不跑”。

这些政策措施主要包括,试点实施换发补发出入境证件“全程网办”,北京、上海等20个试点城市16周岁以上户籍居民(国家工作人员和现役军人除外)换发补发普通护照、往来港澳通行证、往来台湾通行证,可以通过国家移民管理局政务服务平台网上提交申请。创新优化商务人士赴港澳政策,内地居民申办赴香港、澳门商务签注,可以在全国任一公安机关出入境管理窗口提交申请,多次商务签注申请人可以使用智能签注设备,实现“立等可取”;赴港澳商务签注持有人在港澳地区停留期限由7天延长至14天。扩大赴港澳人才签注政策实施范围,将内地居民赴港澳人才签注政策由粤港

澳大湾区扩大至北京、上海两地;在北京、上海工作的六类人才可以申办有效期1至5年的多次赴港澳人才签注,每次在香港或者澳门停留不超过30天。创新推出赴澳门1年多次“其他”类签注,为赴澳门参展、就医或从事演艺等活动的内地居民签发上述签注,其中赴澳门就医的允许1至2名陪护人员随同申办同类型签注。服务便利“琴澳旅游团”人员多次往返琴澳,为参加“琴澳旅游团”的内地居民签发专门团队旅游签注,参团人员入境澳门后,7日内可以“团进团出”方式经横琴口岸多次往返横琴与澳门。

国家移民管理局相关负责人表示,上述政策措施涵盖丰富办证方式、优化申办手续、延长停留期限、满足多样旅游需求等多方面,对增进民生福祉、激发市场活力、优化营商环境、助力塑造更高水平开放型经济具有重要意义。下一步,国家移民管理局将持续推进移民管理服务改革和政策制度创新,全力营造更佳更优的移民管理服务环境,为高质量发展注入新活力新动能。

文化和旅游部: 将率先恢复福建居民到马祖旅游

新华社北京4月28日电 4月28日,文化和旅游部副部长饶权在京会见中国国民党民意代表参访团傅崐萁一行。双方就加强大陆与台湾文化和旅游合作进行沟通交流。

饶权表示,文化和旅游部一贯支持包括旅游在内的两岸各界

各领域交流合作。将率先恢复福建居民到马祖旅游,并在平潭到台湾的海上客运直航复航后,恢复福建居民赴台团队旅游。同时,热诚欢迎广大台湾同胞多来大陆旅游观光,体验灿烂中华文化,感受大陆发展变化,共享大陆进步成果。



德国伯乐中文合唱团 举行成立十周年音乐会

德国伯乐中文合唱团成立十周年音乐会4月27日在德国北莱茵—威斯特法伦州埃森市举行,为观众献上了一场融合中德文化的视听盛宴。图为当日在德国埃森市拍摄的德国伯乐中文合唱团成立十周年音乐会现场。(新华社记者 杜哲宇 摄)

玩得尽兴!

看热门景区如何提升旅游体验

五一假期将至,记者在全国多地热门景区走访了解到,为迎接八方来客,各地提前部署,通过丰富文旅产品供给、优化旅游公共服务等举措,努力提升游客体验。同时,随着入境游市场的持续升温,多地积极打通堵点,不断提升入境游客旅行便利度。

文旅产品供给更加丰富多彩

走进位于湖南省郴州市苏仙区许家洞镇的“七一—时光小镇”,一股年代感扑面而来。“七一—时光小镇”曾是一处矿区,完成历史使命后便沉寂在时光里,直至去年9月经打造后重现“芳华”。

“如今,这座资源枯竭型小镇摇身一变,成为文旅新地标。”苏仙区文旅广体局局长曹天勇说,时光小镇即将迎来开园后的首个五一假期,将推出“老游戏大会”、文艺汇演等形式多样的沉浸式体验活动。

据了解,五一期间,湖南各级文旅机构将推出艺术展演、文博展览、非遗宣传展示等活动千余场。

陕西西安,长安十二时辰主题街区春意盎然。在这一以唐风为主题的街区里,记者看到身穿华丽古装的“花神”舞步轻盈、衣袂飘飘,新布置的繁花、翠竹、鸟雀、画屏等,让街区增添了几分节日喜庆

氛围。为迎接五一假期,长安十二时辰主题街区将推出春日限定场景与演艺、非遗文化亲子研学游课程等,每日将增加9场常驻演艺节目,并将营业时间延长至晚上十点。

在上海,当地围绕“观文博、看美展、赏好剧、听歌会、来海考(海派城市考古)、享美育、逛景区、品食尚”等8大板块,推出近180个“乐游上海·五一”假日臻选活动。

旅游公共服务更加细致优化

当下文旅消费越来越呈现多元化、品质化趋势,游客对公共服务提出了更高要求。如何在出游高峰保障提升游客体验,成为各景区不断探索的内容。

——缓解“一票难求”。文博场馆是市民游客假期里的热门去处,但常常“一票难求”。为了方便游客提前做好行程规划,不久前,上海博物馆对参观预约系统进行优化升级,将预约时间从提前7天延长至提前14天。五一期间上海博物馆东馆将每日闭馆时间自17时延长至21时,延长时段内将增加参观名额3600人。

——破解景区停车难。自驾游已成为不少人的假期出游选择,

但高峰期停车贵、停车难也是令不少车主头疼的问题。

在世界自然遗产地湖南省张家界市武陵源区,为缓解假期车位紧张,城区范围内所有机关、企事业单位的停车场将免费对外开放。武陵源区人民政府副区长龚兴隆介绍,届时还将派专人在重要路口设立咨询服务台,为自驾车提供引导服务。

——组建“旅游医生”志愿服务小分队。4月28日,一场特别的动员培训会在张家界市召开。来自当地8家医疗机构的200余名医务人员将作为“旅游医生”,在五一期间奔赴各大景区景点。

“张家界山岳型景区地形复杂,游客一旦意外受伤或突发疾病,很难在景区就近就地就医。”张家界市人民医院副院长张进军说,“假日期间,数十支‘旅游医生’志愿服务小分队将进驻31个景区景点,为游客保驾护航。”

入境游举措更加便利便捷

入境旅游市场持续复苏。记者了解到,上海、张家界、西安等入境游热门目的地,针对入境游已相继出台多项便利化措施。

为了方便外籍游客“抢票”,上海海昌海洋公园在携程境外版开设专项主题页,配有英文版介绍;

上海博物馆则在英文版官网开通了境外游客预约通道,方便境外自由行游客直接预约。

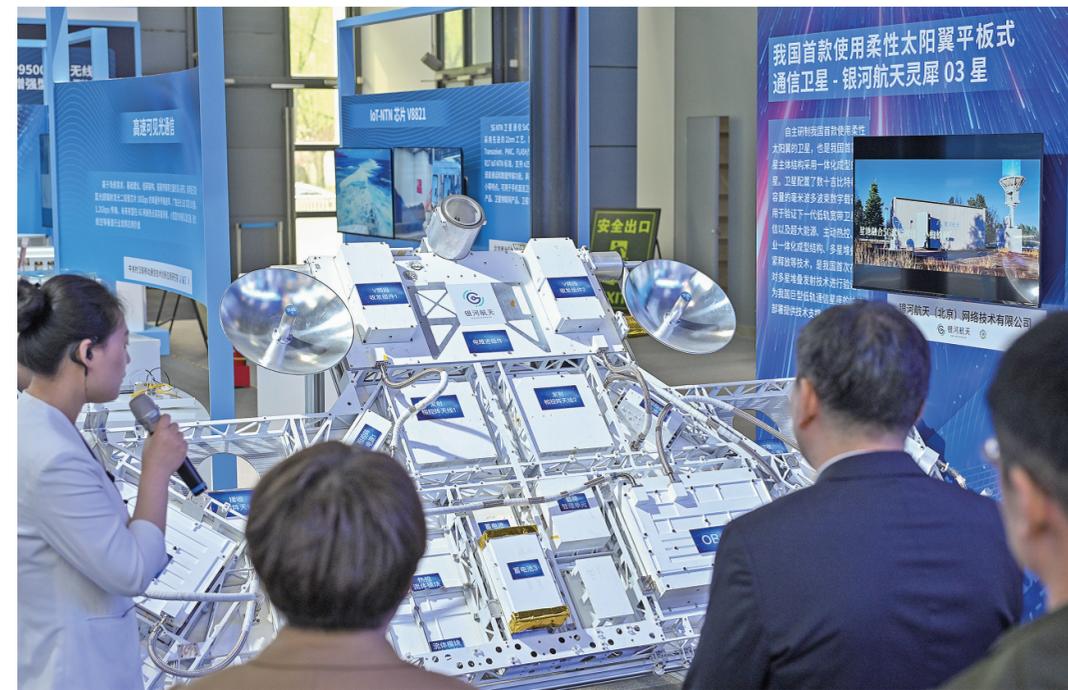
行走在张家界各大景区及周边,随处可见写有中、英、韩三语的招牌,一些餐厅、酒店、便利店的服务人员还能用英语、韩语和客人无障碍交流。

“为了方便国外游客游览,我们的志愿者每天流动发放多语种宣传资料,景区内的天子山索道、十里画廊观光车等交通工具还配备了多语种讲解播报系统。”张家界武陵源风景名胜区和国家森林公园管理局局长张冲介绍,景区官方线上订票平台和线下各个售票窗口,都支持境外护照购票和境外信用卡支付。

在西安城墙景区永宁门售票处,工作人员介绍,为了更好地满足国际游客支付服务需求,西安城墙景区12个城门售票窗口均放有“外卡”POS机,并为入境游客提供消费场景支付指南。

“这是我第一次来中国,我游览北京之后来到了西安。这里有很多美丽的、穿着古装的年轻人,唐文化演出也十分惊艳。”俄罗斯游客娜塔莉说,“旅行中,我感受到了一个热情、安全、交通便捷、充满活力的中国。”

(新华社记者 张格 陈爱平 蔡馨逸)



2024中关村论坛年会期间,中关村展示中心常设展在北京重装亮相,将于近期对公众开放。展览集中展示了320多家在京科研机构、企业在人工智能、量子信息、商业航天、生命健康、合成生物制造等前沿科技领域的430多项技术、产品。其中,一些在2024中关村论坛年会上对外发布或亮相的重大成果在此进行了集中展示。

图为4月26日,工作人员在中关村展示中心常设展上介绍柔性太阳翼平板式通讯卫星。(新华社记者 李鑫 摄)

中关村展示中心常设展 重装亮相

中国先进农业采收技术造福巴基斯坦农民

4月里,在巴基斯坦东部旁遮普省珀格勒地区一处农田,当地农民围在一台从中国引进的油菜籽收割机旁,观看机器收割作业的场景。机器一启动,地里微黄的油菜荚就整齐地倒在一旁,成熟的菜籽纷纷落在收割机的机箱里。

“这台专门收割油菜籽的中国机器着实令人惊叹!”看到机器快速高效的菜籽收割作业,农民穆罕默德·马苏德说:“过去我们依赖单一功能的收割机,采收油菜籽、小麦等作物时损失率非常高。”

这是由武汉庆发禾盛农业发展有限公司与巴基斯坦农业企业EVYOL集团在当地举办的油菜籽收割设备技术推介活动,吸引了当地数百家农户代表参与。2022年,中巴两家企业签署了在巴开发油菜品种和食用油产业链的谅解备忘录,推广种植通过中国先进农业技术选育出的新一代甘蓝型杂交双低油菜品种。

庆发禾盛的海外业务总监周旭升告诉记者,今年,来自中国的甘蓝型油菜作物在巴种植面积大幅增加,经济效益好,农户非常欢迎,但落后的收割技术制约了产量提升。

针对这一问题,中巴农企联合研发出符合巴基斯坦农民使用习惯的油菜籽采收设备模块。周旭升介绍说,这种模块不仅能与巴农民现有收割机兼容配套使用,还通过一次性收割和分段式收割这两种模式的关键技术改进,将采收损失率分别降至8%和5%左右,产量提高约30%,农民收入得到提升。

EVYOL集团销售经理加赞法尔·阿里在推介会现场亲自操作油

菜籽收割机并为农民讲解相关技术。“从优质甘蓝型油菜种子的推广种植,到采收技术的转让,巴中农企致力于携手推动巴基斯坦向智能高效农业的方向迈进。”

阿里告诉记者,巴中农企还希望通过举办推介会倾听农民和农业专家的反馈意见,使企业进一步制造出更加符合当地需求的设备。“巴中经济走廊建设通过技术推广和引进,使当地农民减少种植成本,增加收入,过上更富裕的生

活。这是造福巴基斯坦全社会的好事。”

巴基斯坦国家粮食安全与研究部技术顾问阿克迈勒·西迪克告诉记者,中国农企提供的技术培训与指导为巴基斯坦实现农作物采收方式现代化转型提供了重要机遇。这将帮助巴农业部门克服农作物收获季节劳动力短缺的长期挑战,提高巴农业生产产出,为巴粮食安全和经济发展作出贡献。(据新华社)

声 明

目前长深高速公路宜兴东互通连接线(庆源大道一周杨公路)新建工程项目暨范蠡大道北延段以及341省道宜兴周铁至杨巷段(东段)新建工程仍处在施工阶段,尚未建成通车,为了您与家人的安全,除施工车辆及施工人员外,其他车辆与人员一律禁止进入施工区域,擅自闯入发生安全事故,一切后果自负!

特此声明

宜兴市交通建设集团有限公司
2024年4月29日

拍卖公告

受委托,本公司将于2024年5月15日上午9:30在宜兴市徐舍镇翔圩村委会二楼会议室举行拍卖会。现公告如下:

一、拍卖标的:宜兴市徐舍镇翔云花园、云溪花园、运河花园三个小区共计95个自行车库,起拍价:1.9—4.7万元/个,详见拍品目录。
二、标的展示及报名:自公告之日起至2024年5月14日下午4:30时止,即行咨询展示及报名。凡有意愿者,带好身份证原件及复印件,交纳5000元/个竞买保证金到指定账户后到本公司报名登记(账户名:江苏益德拍卖有限公司,开户行:农行宜兴环科园支行,账号:10648301040015364)。为方便业主,本公司2024年5月13日上午9:00—下午4:00在翔圩村委会一楼现场办理报名登记手续。一份保证金只能成交一个标的。

详情咨询:13616152881

江苏益德拍卖有限公司
2024年4月29日